

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Sir Spenser St. John, Knight Commander of St. Michael and St. George, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Her Britannic Majesty in Mexico ;

And his Excellency the President of the United States of Mexico, Señor Licenciado Don Emilio Velasco, ex-Minister Plenipotentiary of Mexico in France, &c., &c. ;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles :—

#### ARTICLE I.

The High Contracting Parties engage to deliver up to each other, under the circumstances and conditions stated in the present Treaty, those persons who, being accused or convicted of any of the crimes or offences enumerated in Article II, committed in the territory of the one Party, shall be found within the territory of the other Party.

#### ARTICLE II.

Extradition shall be reciprocally granted for the following crimes or offences :—

1. Murder (including assassination, parricide, infanticide, poisoning), or attempt or conspiracy to murder.

2. Manslaughter.

3. Administering drugs or using instruments with intent to procure the miscarriage of women.

4. Rape.

5. Carnal knowledge, or any attempt to have carnal knowledge, of a girl under 16 years of age, if the evidence produced justifies committal for those crimes according to the laws of both the Contracting Parties.

6. Indecent assault.

7. Kidnapping and false imprisonment, child-stealing.

8. Abduction.

9. Bigamy.

10. Maliciously wounding or inflicting grievous bodily harm.

11. Assault occasioning actual bodily harm.

12. Threats, by letter or otherwise, with intent to extort money or other things of value.

13. Perjury or subornation of perjury.

14. Arson.

15. Burglary or housebreaking, robbery with violence, larceny, or embezzlement.

16. Fraud by a bailee, banker, agent, factor, trustee, director, member, or public officer of any Company, made criminal by any law for the time being in force.

17. Obtaining money, valuable security, or goods by false pretences ; receiving any money, valuable security, or other property, knowing the same to have been stolen or unlawfully obtained.

18. (a.) Counterfeiting or altering money, or bringing into circulation counterfeited or altered money.

(b.) Forgery, or counterfeiting or altering, or uttering what is forged, counterfeited, or altered.

Su Excelencia el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos al Señor Licenciado Don Emilio Velasco, ex-Ministro Plenipotenciario de México en Francia, &c., &c. ;

Y Su Majestad la Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña é Irlanda á Sir Spenser St. John, Caballero Comendador de San Miguel y San Jorge, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Su Majestad Británica en México :

Quienes, después de haberse comunicado mutuamente sus respectivos plenos poderes, y encontrádoslos en buena y debida forma, han convenido en los Artículos siguientes :—

#### ARTICULO I.

Las Altas Partes Contratantes se obligan á entregarse en los casos y con las condiciones estipuladas en el presente Tratado, á los que estando acusados ó condenados por alguno de los delitos enumerados en el Artículo II, y cometidos en el territorio de alguna de ellas, se encuentren en el territorio de la otra.

#### ARTICULO II.

Tendrá lugar la mutua extradición por los siguientes delitos :—

1. Homicidio calificado (comprendiéndose el asesinato, el parricidio, el infanticidio, el envenenamiento) ; ó el conato de homicidio calificado ; ó la colusion para cometerlo.

2. Homicidio simple.

3. El empleo de sustancias ó el uso de instrumentos con el fin de procurar el aborto.

4. Violacion.

5. Cópula ó conato de cópula con una jóven menor de diez y seis años de edad, si la prueba producida justifica la prision por esos delitos, conforme á las leyes de ambas Partes Contratantes.

6. Atentado contra el pudor.

7. Plagio ; detencion ó prision ejecutada con falsedad ; robo de niños.

8. Rapto.

9. Bigamia.

10. Heridas ó golpes que ocasionen graves lesiones, unas y otros dados intencionalmente.

11. Agresion violenta contra las personas, causándoles algun daño corporal.

12. Amenazas en cartas ó hechas en otra forma, con el fin de obtener dinero ú otros objetos de valor.

13. Perjurio ó soborno para que se cometa perjurio.

14. Incendio voluntario.

15. Allanamiento de morada ; robo con violencia, robo sin violencia, peculado y abuso de confianza.

16. Fraudes cometidos por los que reciben alguna cosa mueble en depósito ó con otro fin, siempre que no se trasfiera el dominio ; por los banqueros, agentes, factores, tenedores-administradores de bienes, directores, miembros ó empleados de una compañía ; y que tengan el carácter de delito conforme á las leyes vigentes al verificarse el hecho.

17. Estafa : receptacion de dinero, valores, ú otros bienes robados ú obtenidos ilegalmente.

18. (a.) La falsificacion ó alteracion de la moneda ; ó poner en circulacion moneda falsa ó alterada.

(b.) La falsificacion de documentos públicos ó privados, ó poner en circulacion documentos falsos ó falsificados.